



INFOLETTRE AFRALO

Tome 11 | Français

Mai 2023

Les dernières nouvelles de l'Organisation régionale africaine At-Large (AFRALO)

[Visitez notre site Internet](#)

Mots du président

Seun OJEDEJI



Chers collègues,

Au nom de la direction d'AFRALO (moi-même, Aziz Hilali et Abdeldjalil Bachar Bong), je vous souhaite à tous la bienvenue à notre première newsletter pour l'année 2023 (Volume 11).

AFRALO a participé à la première réunion publique de l'ICANN de l'année, ICANN76, comme d'habitude nous avons tenu la session conjointe AFRALO-AfrICANN sur le thème « Meilleures pratiques pour les opérations DNS en Afrique ». Cette fois, AFRALO a eu de nouveaux membres volontaires en tant que porte-plumes pour la rédaction de la déclaration et je tiens à les remercier tous pour leur contribution tandis que j'attends avec impatience que d'autres membres assument plus de responsabilités à l'avenir. La session a accueilli divers conférenciers invités de l'ICANN Org, Board, et nous avons également eu le plaisir d'accueillir Jonathan Zuck à sa première session AFRALO-AfrICANN en tant que président de l'ALAC.

Dans le cadre de notre stratégie de sensibilisation et d'engagement qui s'est étendue de l'exercice 22 à l'exercice 23, nous avons lancé le projet d'acceptation universelle AFRALO 2022. Cette année, les membres d'AFRALO ont participé à la Journée mondiale de l'acceptation universelle, où plus de 10 structures At-Large (ALSes) et membres de notre L'organisation régionale At-Large (RALO) a participé à l'organisation de divers événements pour marquer la Journée de l'AU.

J'ai eu l'occasion d'assister à certains événements et je tiens à féliciter tous ceux qui ont contribué au succès des différents événements. Je félicite également le comité directeur du Groupe directeur sur l'acceptation universelle (UASG) pour la coordination des événements à travers le monde.

AFRALO poursuivra ses efforts pour améliorer la sensibilisation à l'acceptation universelle dans notre région.

Je suis heureux de vous informer que les préparatifs sont en cours pour tenir notre Assemblée générale (AG) cette année. L'événement devrait se tenir du 24 au 25 juillet 2023 à Accra, au Ghana. L'événement aura lieu avant le Forum Afrique prévu au même endroit.

L'assemblée générale sera un événement hybride qui sera l'occasion pour nos membres de se retrouver depuis Durban en Afrique du Sud lors de l'ICANN59 lors de notre dernière AG AFRALO. J'ai mentionné dans ma publication précédente que nous allons lancer un processus cette année pour reconfirmer tous nos membres ALS. Nous y sommes parvenus grâce à l'enquête que nous avons envoyée à tous les ALS en préparation de l'AG. Nous avons reçu des réponses de plus de 55 ALSes qui seront physiquement représentées tandis que certaines participeront à distance. Je me réjouis de vous accueillir à notre Assemblée générale.

Enfin, AFRALO participera au prochain ICANN77 à Washington DC et nous organiserons la session conjointe AFRALO-Afrl-CANN comme d'habitude, plus d'informations à ce sujet seront fournies en temps voulu. J'attends avec impatience une année 2023 enrichissante alors que nous continuons à jouer notre rôle avec l'At-Large et l'écosystème de l'ICANN.

Seun Ojedeji

Équipe éditoriale	À propos d'AFRALO
Éditeur en chef: Seun OJEDEJI Rédacteur en chef adjoint : Aziz HILALI Rédacteur en chef Secrétariat : Abdeljalil Bachar BONG Éditeur (anglais): Rémy NWEKE Co-éditeur (français): Olévié KOUAMI Éditeur collaborateur : Pierre Dandjinou , <i>Vice-président régional de l'ICANN,</i> <i>Engagement des parties prenantes</i> <i>mondiales (GSE) Afrique</i> <u>LISTE COMPLÈTE DES MEMBRES DE L'ÉQUIPE :</u> SOUTIEN Personnel de l'ICANN At-Large staff@atlarge.icann.org 	Organisation At-Large régionale africaine ... Engager l'Afrique pour le développement *** AFRALO est le foyer de la communauté des utilisateurs individuels d'Internet pour la région africaine. Il fournit des actualités, des ressources clés et des outils de partage d'informations interactifs pour les particuliers et les groupes d'utilisateurs finaux de la région africaine qui s'intéressent à l'ICANN et qui souhaitent façonner l'avenir d'Internet. AFRALO vise à : • Renforcer la participation des utilisateurs aux structures décisionnelles de l'ICANN. • Assurez-vous que ses membres encourageront activement une participation plus directe des utilisateurs finaux. • Renforcer la capacité d'élaboration des politiques Internet dans la région. • Tendre la main aux internautes sur les questions relevant du champ d'application de l'ICANN. • Représenter les intérêts des utilisateurs et définir les aspects d'intérêt public de la gouvernance de l'Internet en mettant l'accent sur les domaines de la confidentialité, de la transparence et de la responsabilité. • Renforcement de la protection des consommateurs dans les politiques de l'ICANN • Identifier les impacts sociaux de la conception des infrastructures techniques. • Tenir compte de la diversité culturelle lors de la formulation de normes techniques (par exemple, mise en œuvre d'IDN) AFRALO se compose actuellement de <u>69 ALSes</u> implantés dans 32 pays et territoires, ainsi que <u>16 membres individuels</u> et 3 observateurs. Pour en savoir plus sur les travaux en cours de

Mise à jour régionale GSE

*Pierre DANDJINOU ,
Vice-président, Engagement des parties prenantes - Afrique*



La Coalition pour l'Afrique numérique

Nous avons officiellement lancé la Coalition pour l'Afrique numérique lors du Forum mondial sur la gouvernance de l'Internet (IGF) le 1er décembre 2022 à Addis-Abeba, en Éthiopie.

L'une des attentes était de voir de plus en plus de projets démarrer dans le cadre du CDA et contribuer à une accessibilité significative à Internet pour les communautés africaines.

Nous sommes heureux d'annoncer le lancement de deux autres projets qui sont "l'initiative de point d'échange Internet" et la "préparation à l'acceptation universelle pour l'enseignement supérieur".

Le lancement du projet Internet Exchange Point a eu lieu lors d'un webinaire public organisé le 30 janvier 2023. Les conférenciers invités Sally Costerton, présidente et chef de la direction par intérim, ICANN et Andrew Sullivan, président et chef de la direction, Internet Society (ISOC); ont exprimé leur soutien à la collaboration entre les deux organisations afin que le développement des points d'échange Internet sur le continent puisse contribuer non seulement à l'infrastructure mais aussi au développement et à l'hébergement de contenu local.

Plus d'informations à ce sujet sont [disponibles en ligne](#).

Le Secrétariat de l'Association des universités africaines (AUA) a organisé le lancement officiel de la préparation à l'acceptation universelle pour les établissements d'enseignement supérieur en Afrique le 13 avril 2023 à Accra (Ghana). Ce projet vise à soutenir le milieu universitaire dans l'évaluation de l'état de préparation à l'acceptation universelle et le développement des capacités techniques sur la compréhension de l'AU et les solutions de remédiation. Le PDG/président par intérim de l'ICANN, le secrétaire général de l'Association des universités africaines et les représentants des ministres ghanéens de l'éducation et de la communication ont félicité tous les partenaires qui ont contribué à démarrer la mise en œuvre de ce projet. Ils pensent que cela pourrait permettre aux établissements d'enseignement supérieur et aux réseaux de recherche de communiquer au sein de leurs membres mais aussi avec des partenaires quels que soient les noms de domaine qu'ils utilisent et pas seulement en caractères ASCII.

Environ 50 participants des universités membres de l'AUA ont également bénéficié d'un atelier technique organisé par l'organisation ICANN le 14 avril 2023. Les participants ont appris les principes généraux de l'acceptation universelle des noms de domaine, l'internationalisation des adresses e-mail et les considérations sur l'acceptation universelle pour les programmeurs.

Le poste de Secrétariat de la Coalition pour l'Afrique numérique a également été annoncé, et nous espérons qu'il sera pourvu avant la fin de cet exercice 2023.

Enfin, je voudrais annoncer que l'Africa Engagement Forum 2023 se tiendra à Accra du 24 au 27 juillet 2023. Nous sommes ravis que l'Assemblée générale d'AFRALO se déroule parallèlement à cet important événement annuel. Notre équipe d'engagement soutiendra comme d'habitude cette assemblée générale de la structure At-Large africaine. Nous nous attendons à ce que les informations d'inscription soient publiées en ligne dans les mois à venir dans l'espoir de voir de nombreux participants assister et interagir pendant le Forum d'engagement de l'Afrique.

Mises à jour de la politique de l'ALAC

- [Déclaration de l'ALAC sur la demande de commentaires précoces sur les sujets de la phase 2 du PDP de la GNSO-TPR](#)
- [Projet de plan opérationnel et financier pour l'exercice 24-28 et projet de plan opérationnel et de budget pour l'exercice 24](#)

- [Rapport initial sur le mécanisme de révision du PDP du ccNSO](#)
- [BC/IPC/ALAC au Conseil d'administration de l'ICANN : Améliorations de l'accord d'accréditation de bureau d'enregistrement \(RAA\) 2013 et de l'accord de registre actuel \(RA\)](#)

Mises à jour de l'ICANN

- [L'ICANN annonce les participants NextGen@ICANN77](#)
- [RÉSERVEZ LA DATE : L'ICANN accueillera le Forum DNS du Moyen-Orient 2023](#)
- [L'ICANN sollicite des commentaires sur la proposition de renouvellement du contrat de registre .NET](#)
- [Demande d'informations de l'ICANN : le programme de subventions](#)
- [L'ICANN lance un appel à volontaires pour l'équipe de révision de la prochaine phase de mise en œuvre du programme des nouveaux gTLD](#)
- [Rapport initial sur l'examen de la charte du RZERC](#)
- [Prolongation de la date limite du comité de nomination de l'ICANN 2023 \(NomCom\)](#)
- [Rejoignez la deuxième itération de l'ICANN pour les débutants : un webinaire d'introduction](#)
- [Dernier appel : nominations pour le prix d'excellence de la communauté de l'ICANN](#)
- [Demande de proposition de l'ICANN : Agent désigné par l'ICANN pour les services d'entiercement des données du bureau d'enregistrement \(RDE\)](#)
- [Le communiqué du comité consultatif gouvernemental de l'ICANN76 est désormais disponible](#)
- [Le Conseil d'administration de l'ICANN s'apprête à commencer les préparatifs de la prochaine série de nouveaux gTLD](#)
- [Modifications des statuts constitutifs de l'examen de la fonction de nommage de l'IANA](#)

Mises à jour des réunions de l'ALAC

RÉUNIONS MENSUELLES : L'ALAC a tenu sa dernière réunion mensuelle le **mardi 25 avril 2023 de 19h00 à 20h00 UTC**.

L'ordre du jour et les détails de l'appel sont disponibles sur : <https://community.icann.org/x/KwA5Dg>

Prochain appel mensuel AFRALO :

Le prochain **appel mensuel AFRALO** est prévu pour le **mercredi 03 mai 2023 à 18h30 UTC**.

L'ordre du jour et les détails de l'appel sont disponibles sur : <https://community.icann.org/x/bIZXDg>

Le prochain **appel mensuel AFRALO** est prévu pour le **mercredi 04 janvier 2023 à 18h30 UTC**.

Faites bien de vous joindre!

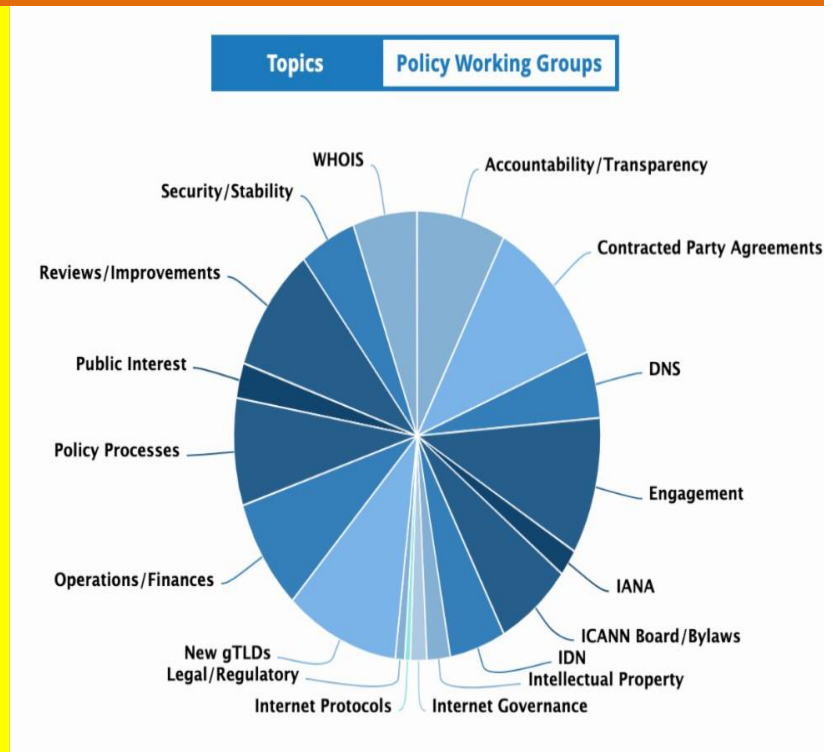
Commentaires et conseils sur la politique de l'ALAC

Certains membres d'AFRALO et de la communauté At-Large ont été invités à contribuer aux procédures de consultation publique de l'ICANN. Pour plus d'informations, veuillez visiter la [page At-Large d'élaboration de conseils politiques](#) ou contacter le personnel d'At-Large.

Cela leur a permis d'avoir leur mot à dire. Pour contribuer aux activités politiques de l'ALAC, soyez toujours à l'affût de ces appels et commentaires sur l'espace de travail At-Large ou **portez-vous volontaire** en tant que **porte-plume** et rejoignez les réunions hebdomadaires du groupe de travail sur les politiques consolidées (CPWG) At-Large.

Pour plus d'informations, veuillez contacter le personnel d'At-Large ou visiter [la page At-Large Policy Advice Development](#)

Cartographier les problèmes de politique d'At-Large



Activités de la SLA

Echauffement des ALSes pour l'Assemblée Générale AFRALO 2023 @Ghana

Par Remmy Nweke

La direction de l'organisation régionale africaine At-Large (AFRALO) dirigée par Seun Ojedeji a annoncé qu'une assemblée générale se tiendra dans la ville d'Accra, au Ghana, du 24 au 25 juillet 2023.



Un message du personnel de l'ICANN au nom de la direction a informé les membres que l'Assemblée générale se tiendrait en marge du Forum d'engagement africain (AEF) organisé par l'ICANN et prévu les 25 et 26 juillet 2023 à Accra, au Ghana.

L'ICANN a déclaré qu'elle soutiendrait la participation d'un représentant de chaque ALS à l'événement dans le cadre de sa pratique, normalement le contact principal de la structure At-Large (ALS) ou sa personne désignée.

La direction d'AFRALO a également souligné que néanmoins, l'événement est ouvert à tous les membres car il se tiendra dans un format hybride.

« ... Ainsi, les membres qui ne peuvent pas être physiquement présents pourront participer à distance », a déclaré Ojedeji.

De même, il a révélé que le comité d'organisation a été formé et a commencé à travailler en coordination avec le personnel de l'ICANN.

« Le Comité continuera de tenir des téléconférences périodiquement. La planification de l'AG comprendra des activités avant et après, de sorte que le comité peut inviter d'autres membres de la communauté à participer à diverses tâches, le cas échéant, et je voudrais compter sur votre soutien lorsque cela se produira », a-t-il enjoint.

En outre, le président d'AFRALO a révélé qu'un sondage avait été envoyé au contact principal des ALSes d'AFRALO le 10 mars, qui a été ouvert jusqu'au 20 mars pour aider la direction à déterminer l'intérêt et la disponibilité des membres à participer à l'AG.

Voir plus de détails sur la page wiki <https://community.icann.org/x/SAejDQ>

L'ISOC Ouganda accueille la Journée de l'acceptation universelle 2023, lecture de l'ICANN76

Par Esther Nyapendi et Mutegeki Cliff Agaba

Le chapitre de l'Internet Society (ISOC) en Ouganda a récemment organisé deux événements au cours du premier trimestre de 2023, à savoir la célébration de la Journée de l'acceptation universelle (UA) 2023 et la lecture de l'ICANN76.

Le chapitre avait rejoint les 27 et 28 mars 2023 l'Université internationale des affaires, des sciences et de la technologie (ISBAT) pour organiser un événement hybride de 2 jours, pour commémorer la Journée de l'acceptation universelle 2023, avec pour thème : Démystifier l'acceptation universelle en **Ouganda**.



L'événement a réuni 44 participants sur place et à distance de 15 institutions, principalement des institutions universitaires en Ouganda.

L'objectif principal de l'événement était de sensibiliser à l'acceptation universelle (UA), à l'internationalisation des adresses e-mail (EAI), aux activités du groupe directeur sur l'acceptation universelle (UASG), aux avantages d'être prêt pour l'UA et aux étapes pour devenir prêt pour l'UA, qui est l'un des objectifs de l'ICANN pour parvenir à un Internet multilingue et inclusif.

Les participants ont eu des discussions de groupe où ils ont lancé des appels à l'action sur la manière de faire avancer l'agenda de l'AU en Ouganda.

Certains d'entre eux comprenaient le plaidoyer, la collaboration avec les développeurs pour développer des traducteurs de langue DNS (Domain Name System), l'utilisation d'encodeurs multilingues, la promotion de la mise en cache des informations fréquemment consultées, l'utilisation de signaleurs de domaine et la collaboration avec les décideurs politiques pour pousser les entreprises et les entreprises à être prêtes pour l'UA.

Pendant ce temps, la lecture ICANN76 pour ISOC Ouganda a eu lieu virtuellement le vendredi 21 avril 2023 de 14h00 à 16h00 EAT.

La lecture résume les événements de la réunion de l'ICANN76 à Cancun, au Mexique.

De plus, les intervenants de la session ont rendu les sujets abordés à l'ICANN76 conviviaux pour les nouveaux arrivants.

Ces conférenciers comprenaient Sarah Kiden du comité consultatif At-Large (ALAC) ; Gloria Katuuku du Comité consultatif gouvernemental (GAC); Norman Angel, membre ALAC ; et Vallarie Yiega, membre de l'ICANN76.

Cette session a été animée par Mutegeki Cliff Agaba.

ICANN76 Readout



21st April, 2023



2:00-4:00pm



<https://us06web.zoom.us/j/82388088466?pwd=UEEIV2RrcjFzSjZONiR5M1NobUwvUT09>

HOST



Internet Society
Uganda Chapter



Mr. Mutegeki Cliff
Agaba
Moderator



Sarah Kiden
ALAC Representative



Ms. Vallarie Yiega
ICANN 76 Fellow
Speaker



Gloria Katuuku
GAC Representative
Speaker



Norman Angel
Member of Capacity Building
working Group-ICANN AtLarge
Technology Program
Associate

Maroc NTRA collabore pour Universal Acceptance Day'23

Par Aziz Hilali

La Journée de l'Acceptation Universelle (UA) au Maroc s'est tenue en collaboration avec l'Agence Nationale de Régulation des Télécommunications le 21 mars 2023.

L'événement a eu lieu à l'Institut National des Postes et Télécommunications à Rabat.



L'objectif principal de cette journée était de faire connaître l'UA en général, de promouvoir son adoption auprès des principales parties prenantes au Maroc et de relever les défis tout en apportant des solutions techniques, telles que les adresses e-mail internationalisées (EAI).

La journée comprenait un atelier engageant et informatif qui a fourni des informations précieuses sur l'AU et son application dans des projets impliquant des noms de domaine avec des caractères non ASCII, en particulier ceux en alphabet arabe.

L'atelier a souligné l'importance de se conformer aux normes UA pour assurer une communication transparente sur Internet. Le non-respect de ces normes dans les codes informatiques utilisés dans les systèmes matériels et logiciels peut entraîner des problèmes de communication dans certains cas.

ISOC Bénin collabore avec IDEMI Afrique pendant 2 jours

Par Hervé HOUNZANDJI

La section béninoise de l'Internet Society, en collaboration avec IDEMI Afrique avec le soutien de l'Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN) et du Universal Acceptance Steering Group (UASG), a organisé un atelier de deux jours.



L'atelier visait à sensibiliser la communauté locale à l'acceptation universelle dans le contexte d'un Internet multilingue et inclusif.

Le premier jour a vu la présentation des concepts clés liés à l'acceptation universelle et son importance pour les langues africaines.

La deuxième journée s'est concentrée sur les meilleures pratiques et configurations pour l'internationalisation des e-mails, impliquant différents profils de participants.

Pour un internet inclusif et multilingue

#UADAY #INTERNET4ALL

L'atelier a réuni plus de 100 participants, et la section béninoise de l'Internet Society prévoit de poursuivre son engagement envers les systèmes et applications prêts pour l'UA.

L'ISOC sénégalais tire parti de "Small Grant Beyond the Net"

Par Olivier Kouami

Le chapitre sénégalais de l'Internet Society (ISOC) a obtenu un "Small Grant Beyond the Net", un financement de la Fondation ISOC pour soutenir les activités menées par le club du chapitre à Popenguine-Ndayane.



Ce club, le premier du genre au Sénégal, est en préparation depuis deux ans pour célébrer somptueusement la 20ème édition du « Safer Internet Day » ou Journée Internationale de l'Internet Sécurisé dans la commune située dans la région de Thiès, à une soixantaine de kilomètres de la capitale Dakar.

Plus de 100 participants issus de divers acteurs de la communauté Internet locale ont été invités à participer aux quatre activités réalisées au cours des mois de février et mars 2023 sous le thème "Ensemble pour un meilleur Internet (Les dangers d'Internet et comment se protéger sur réseaux sociaux)."

En plus des campagnes de sensibilisation contre les dangers d'Internet, les participants ont également été formés pour mieux se protéger sur Internet et sur les réseaux sociaux.



Les personnes ressources ont encouragé les participants avant et pendant les activités sur la meilleure façon de naviguer sur Internet de manière positive.

Des tee-shirts confectionnés pour l'événement et une vingtaine de tablettes pédagogiques ont été offerts par les organisateurs de cet événement aux différents participants en plus du soutien des autorités administratives locales.

De plus, cet événement a été soutenu par trois ALS francophones, à savoir INTIC4DEV, le chapitre sénégalais de l'ISOC et l'association Bokk Jang Bokk Jeff.

Facebook : <https://bit.ly/3lkRtLw> | Gazouillement : <https://bit.ly/3Yc5gm2> | LinkedIn : <https://bit.ly/3l8oxzi> |
Site Web : www.isoc.sn

ISOC Nigeria organise une conversation au coin du feu pour célébrer la journée UA

Par Bukola Oronti

Le chapitre nigérian de l'Internet Society (ISOC) a eu une conversation au coin du feu pour célébrer la Journée de l'acceptation universelle.

La session a été animée par le secrétaire général, Adebunmi Akinbo, tandis que l'orateur du chat était le vice-président, M. James Olorundare.

Il a présenté à la communauté ce qu'est l'UA et la nécessité de la journée de l'UA et de sa célébration.

Plus tôt, la conversation au coin du feu a été ouverte par un mot de bienvenue du président de la section nigériane de la société Internet, M. Caleb Ogundele.

La conversation s'est terminée avec le modérateur expliquant à la communauté comment rejoindre le chapitre de l'Internet Society Nigeria.



Rester connecté

[At-Large sur Twitter](#) | [At-Large sur Facebook](#) | [Site Internet AFRALO](#) | [Liste de diffusion](#)